

第6次会议简要记录

主席: 胡迪马先生 (乌克兰)  
后来: 萨马纳先生 (巴布亚新几内亚)  
(副主席)

目 录

议程项目18: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未涉及的领土)

听取请愿

议程项目18: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未涉及的领土)\* (续)

议程项目81: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报\* (续)

议程项目82: 外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的努力\* (续)

议程项目83: 各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况\* (续)

议程项目12: 经济及社会理事会的报告\* (续)

议程项目84: 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利\* (续)

\* 委员会决定一起审议的项目。

本记录可以更正。  
请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科,  
联合国广场2号DC2-794室。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.4/49/SR.6  
25 October 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时30分宣布开会

议程项目18:《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其它议程项目未涉及的领土)(续)

听取请愿

新喀里多尼亚问题(A/C.4/49/5)

1. 应主席邀请,Winslow女士(卡纳克社会主义民族解放阵线)在请愿席上就座。

2. WINSLOW女士代表卡纳克社会主义民族解放阵线(卡纳克民阵)发言。她说,由于按力量对比,卡纳克民族太小,面临消亡的危险,拒绝同化,因此,卡纳克民阵经过连续几个阶段的斗争,被迫妥协,签署了《马蒂尼翁协议》,以求建立一个新的独立的卡纳克国。卡纳克民阵欢迎联合国以及不结盟运动、南太平洋论坛和美拉尼西亚先锋集团所提供的支持。

3. 这些国际机构重申必须执行非殖民化宣言这一事实反映了殖民制度的现实依然存在,而许多管理国仍在企图掩饰这一现实。法国顽固地拒绝承担因新喀里多尼亚重新列入需进行非殖民化的国家名单而承担的义务,正在进行政治和外交行动,以求尽量缩小新喀里多尼亚的殖民现实,阻挠卡纳克人民行使其获得独立和尊严的权力。在《马蒂尼翁协议》期间,卡纳克民阵的目的是按照大会第1514(XV)号决议第3段的规定,准备独立,纠正殖民社会所固有的种族、社会、法律、财政和经济上的不平衡,同时确立获得经济、财政和政治独立的手段。卡纳克民阵呼吁全国和法国政府朝此方向努力,并要求联合国提供支持。

4. 在《马蒂尼翁协议》签署六年之后,局势令人失望,特别是因为各省的政治目标不同。由赞同独立的势力管理的北方省和洛亚尔提群岛省在公共基础设施方面开展了许多重大的方案,以克服隔绝状态,向人民提供基本服务,帮助他们参与建设国家的工作。在由右翼势力管理的、人口占四分之三的南方省,重点一直放在经济

发展、卫生、青年、社会事务和城市发展上。大努美阿正在得到开发,而这损害了南方省其它农村社区的利益,违反了《马蒂尼翁协议》的精神。当地省级当局正在利用现有资源来加强喀里多尼亚归属法国运动的经济利益集团对领土经济的控制。卡纳克运动和国内进步势力决心解决喀里多尼亚殖民制度中固有的不平衡状况的政治意愿与国家的敷衍了事和当地右翼的保守政策形成了鲜明的对照,而他们占领土议会的大多数,并控制着全国的经济。要采取真正的非殖民化政策,就应该努力克服领土对大城市的日益依赖。在国家管辖范围内的某些领域仍不可以公开讨论;属于新喀里多尼亚领土管辖范围的领域的情况也是一样,因为议会基本上是反对独立。因此,由于其它两个签署方的态度,难以开展对喀里多尼亚各阶层人民都有利的和和谐的、平衡的发展所需的改革。这种态度有可能造成领土实行政治、经济和种族分治,而这是人民所不能接受的。

5. 在《马蒂尼翁协议》签署六年之后,卡纳克民阵仍在要求在许多领域开展重大改革。属于喀里多尼亚归属法国运动的特权阶级在大努美阿很有势力,他们往往垄断经济。这种趋势倾向于开展大项目,而能帮助人民参与建设国家工作的地方行动却无用武之地。在教育领域,虽然越来越多的卡纳克儿童进了小学,但是,中学一级的甄选过程则总是偏向于欧洲儿童;使课程适应国家现实的政策受到过份注重大都市的现实的制度和法国国民教育部的官僚机构的阻碍。

6. 在社会部门,住房短缺,城市住房贵得吓人,而且没有向处于最不利地位的人民提供住房的政策。经济社会状况日益困难;矿业部门尤其受到影响。社会气氛日益紧张,社会冲突反映了人民对缺乏实质性改革这一事实日益不耐烦。失业率、尤其是年轻人的失业率很高;由于法国政府在国家一级实行的预算限制所带来的预算上的困难,因此无法在各省份实行各种方案。

7. 新喀里多尼亚的局势的不断恶化表明,越来越难以在《马蒂尼翁协议》各签署方之间维持伙伴关系;这种情况完全应由其它两个签署方--喀里多尼亚归属法国集团和法国政府--负责。在过去的一年里,喀里多尼亚归属法国集团采取了在地方一级维持现状的消极态度。由于法国的经济困难,更主要的是由于1995年的总统

选举,法国政府主要关切的是大城市的问题;因此,它决定不在新喀里多尼亚采取任何行动。

8. 新喀里多尼亚的局势造成了惰性,因而无法举行必要的协商,以执行实质性改革、在《马蒂尼翁协议》的各签署方之间开始讨论国家的法律前途。到1998年的全民投票只有四年的时间了,而对如何组织全民投票、向民众提供客观的新闻方面还没有作过讨论。如果不立即开展这种讨论,那么,便无法保证下一届议会会开展这种讨论。

9. 在1994年9月15日在努美阿举行的监测马蒂尼翁协议委员会最近一次会议上,法国海外省份和属地部长Perben先生谈到了执行《马蒂尼翁协议》方面的新的动力;卡纳克民阵希望重新建立充满活力的伙伴关系,以便遵守1995年和1998年的计划。

10. 新喀里多尼亚的局势往往并不符合法国这一人权之国所应作出的行为,法国对新喀里多尼亚实行了殖民化,因此也要负责它的非殖民化。如果法国不协助非殖民化进程,法国便是不履行义务,推卸其在新喀里多尼亚和对国际社会的历史责任。卡纳克民阵认为,独立是喀里多尼亚各阶层人民唯一可行的通路;而且,这条道路在国内处于最不利地位的人群中、特别是在非卡纳克民族中也深得人心。卡纳克民阵希望委员会考虑到1994年8月举行的南太平洋论坛第二十五届会议所通过的决议。

11. 卡纳克民阵呼吁联合国将新喀里多尼亚留在有待于非殖民化的国家名单上;重申支持喀里多尼亚的非殖民化和卡纳克土著人民的独立;在铲除殖民主义国际十年的范围内,竭尽全力确保法国正式赞同新喀里多尼亚的非殖民化并对1998年公民投票的各项内容作出澄清;在1998年按照联合国的原则和做法组织公民投票;更加密切地监测《马蒂尼翁协议》和《乌地诺协议》的执行情况;鼓励当地的合作伙伴执行改革,以使全国准备独立,并要求他们就国家的前途问题立即开展讨论。

#### 12. Winslow女士退席

议程项目18:《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其它议程项目未涉及

的领土)(续)(A/49/23第二部分、第五部分第八章、第六部分第九章和第七部分第十章、A/49/287、381和492);A/C.109/1179-1183、1185-1186、1188-1190、1192-1195、1197;S/1994/283和Add.1和Add.1/Corr.1、S/1994/819)

议程项目81:按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报(续)(A/49/23(第四部分第七章)和384和Add.1)

议程项目82:外国经济利益集团和其它利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的努力(续)(A/49/23(第三部分第四章);A/AC.109/1191)

议程项目83:各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)(A/49/23(第四部分第六章)和261和Add.1;A/AC.109/L.1824;E/1994/114)

议程项目12:经济及社会理事会的报告(续)(A/49/3(第五章(C节)和第九章)

议程项目84:会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利(续)(A/49/413)

13. PHOMMAHAXAY先生(老挝人民民主共和国)说,非殖民化宣言是一项强有力的催化剂,它为各殖民地人民争取自由和独立的斗争提供了法律、政治和道义上的支持。然而,我们不能对已经取得的成功骄傲自满,因为这一进程尚未完成。仍有许多障碍妨碍着各殖民地和非自治领土人民争取实现其自决和独立的正当愿望。老挝代表团全力支持《铲除殖民主义国际十年行动计划》,并认为国际社会应竭尽全力创造条件,让附属领土人民能够在区域合作和一体化的范围内,采取适应于他们的具体问题的政策,促进经济和社会发展并保留其文化特征,同时优先注意强化经济并使其多样化;国际社会还应同心协力帮助他们提高体制和行政资源,开发人力资源。在这个有利的环境下,殖民地和非自治领土人民才真正可能行使其正当权利。

14. 某些部门不仅仍在继续从事经济活动、而且还在从事可能影响人民取得独

立的军事活动和其它活动。在某些殖民地和非自治领土的军事基地的存在不是为了减少失业；军事基地和军事活动事实上是被用来控制世界上各个区域。这种活动必须停止，不能把非自治领土拉进针对主权和独立国家的活动或敌对行为。而且，不应将非自治领土用来进行核试验、处置核废料或部署核武器和其它大规模毁灭性武器。

15. 只有通过符合殖民地和非自治领土人民的意愿的具体行动，才能达到铲除殖民主义国际十年的各项目标。

16. BATAINEH先生 (约旦)说，尽管冷战带来了不利的影晌，但是，大多数以前的非自治领土都获得了独立；对于联合国来说，这是一项历史性的成就。南非也举行了第一次民主选举，约旦欢迎种族隔离在南非结束，一个统一的、不分种族的民主的社会已经有了开端。

17. 然而，尽管大会1960年12月14日第1514(XV)号决议通过已经很久，而联合国内的工作气氛现在也比较和谐，但是，仍存在一些非自治领土。国际社会应对给予独立问题予以应有的重视，以便使每个国家，不论其大小、地理位置或居民人数，都能享受自决。因此，各管理国均有责任建立必要的政治、经济和社会条件，使这些领土能够和平地通向自决，同时保持对其自然资源的控制，并确保其拥有和使用这些资源的权利。联合国各有关机构有责任向这些领土提供援助，以加速它们的文化、社会和经济进步。

18. 各管理国应继续开展合作，以便利联合国派代表团前往非自治领土访问。这种访问提供了有关这些国家的状况的基本资料，并提高了联合国帮助这些领土的人民达到自己的目标的能力。各管理国还应参加特别委员会的工作并与其合作。不应开展可能有损于领土人民的利益或妨碍结束殖民统治、取得自决和独立方面的进展的任何军事、经济和其它活动。

19. AHMED先生 (印度)说非殖民化一向是联合国最重要的活动之一；冷战的结束为联合国和国际社会在《铲除种族主义国际十年行动计划》的基础上、在本世纪末之前达到在全世界摆脱种族主义的目标创造了新的机会。

20. 从1993年以来,在若干领域取得了新的成功。与此同时,尽管西撒哈拉的事情一再出现困难,但是,最近的事态发展使人可以期望,该领土将在下几个月内举行一次公民投票。印度代表团全力支持秘书长为此所作的努力。在马尔维纳斯和新喀里多尼亚,印度代表团对有关各方正在进行的对话感到鼓舞,并鼓励他们本着合作的精神,在已经达成的谅解的基础上再接再厉。印度代表团强调指出,非自治领土和管理国必须按照《非殖民化宣言》的文字和精神进行对话和讨论,这是取得非殖民化的基本手段。

21. 太平洋和加勒比海的各小岛屿领土均有决定自己的政治前途的固有权利。应由这些领土的人民来选择管理自己的政治制度,而管理国有责任保护它们脆弱的经济和生态,尊重这些领土的意愿。

22. 彻底非殖民化的目标几乎快要实现了;最后的几步往往是最艰难的,但联合国到本世纪末铲除殖民主义的努力决不能动摇。

23. RANDRIAMALALA先生(马达加斯加)说,马达加斯加代表团欢迎新西兰政府于1994年7月邀请联合国访问团访问托克劳,并保证履行向联合国承担的对该领土的义务、尊重该领土人民对其未来地位所自由表达的意愿。马达加斯加代表团鼓励其它管理国也采取同样行动,因为联合国访问团是除了接收按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的情报之外评价非自治领土的状况的有效手段,并有助于增进联合国协助非自治领土人民达到《非殖民化宣言》内规定的各项目标的能力。

24. 政治上的独立只是第一个阶段,随之必须有经济上的独立。马达加斯加代表团欢迎某些专门机构和联合国其它机构为援助非自治领土所作的努力;然而,这种援助必须得到加强。鉴于小岛屿领土的经济极其脆弱、而且容易遭到自然灾害,因此,各管理国有责任促进这些领土的经济和社会发展,保留它们的文化特征,并确保它们的自然资源能够得到保障、以供今后发展之用;它们还必须采取一切必要措施保护它们的环境。为了确保这些领土的未来的稳定,必须严格监测移民状况,以便不使土著居民在自己土生土长的国家成为少数民族。

25. 维持殖民状况与联合国全球和平的理想是不相容的。几十年来,通过《非

殖民化宣言》的执行工作,非殖民化的进程加快了。最显著的成就是纳米比亚取得了独立。中东正在开展的建立主权的巴勒斯坦国的和平进程也是一项重要的发展。尽管在非殖民化领域取得了进展,然而,殖民主义仍未完全消除,如果要达到在2000年以前消灭殖民主义的目标,就必须把联合国在这方面的活动放在优先地位。

26. ZVANKO先生(白俄罗斯)说,希望在解决西撒哈拉问题各阶段发生的困难不会再度发生,身份证委员会将完成其工作,联合国将连同非洲统一组织尽可能执行其任务。白俄罗斯共和国准备在全民投票期间向联合国提供观察员,以鼓励这个过程。在联合国监督下,就东帝汶、马尔维纳斯、新喀里多尼亚、托克劳和其他领土等问题进行的建设性对话也令人感到充满希望。

27. 注意到联合国在非殖民化领域内仍面临若干重大的紧急任务,他概述了为确保其余18个非自治领土的人民能决定其本身命运所应采取的其他措施。关键的组成部分是:所有涉及解决某一特定问题有关方之间建设性对话的精神、以及政治意志和坚决打算使事务达到成功结论。管理国在这方面具有重要作用,端赖它们创造条件,以便自由表达政治意志和建立一个随后可使新成立国家独立发展的经济基础。

28. 新西兰向非殖民化特别委员会提供资料和接受访问团,其所创的例子非常值得赞扬。他也满意地注意到法国在新喀里多尼亚采取措施,鼓励该领土的政治、经济和社会发展,特别是保护环境、向滥用毒品和非法贩运毒品进行战斗、以及发展该领土与区域内其他国家的通讯。

29. 白俄罗斯代表团希望强调与联合国有关组织及其专门机构合作的重要性。所有讨论非殖民化问题的国际论坛都应充满建设性合作的精神,并应了解到某一特定管理国所面临的实际问题来体现这种合作。这些论坛通过的所有工作文件也应表达建设性的合作。

30. 注意到加强资料作用,使其作为动员全世界舆论支持非自治领土人民取得独立努力的办法,白俄罗斯代表团认为,分发关于非殖民化进展情况的全面、正确资料是该过程的一个重要组成部分。



31. SRIWIDJAJA先生(印度尼西亚)说,印度尼西亚和不结盟国家从一开始便对非殖民化作了持久、根深蒂固的承诺。不结盟运动的努力对联合国在该领域的工作一直是有力的支助和补充。因此,不结盟国家努力设法进行联合国执行铲除殖民主义国际十年行动计划。

32. 注意到其余的非自治领土由于小面积、地理位置、人口数量、有限的自然资源和脆弱的经济及生态,具有许多小岛屿发展中国家的特性,他强调说,每个领土的人民必须决定其本身前途的性质。最重要的是,有关人民能够按照《宣言》规定,以一种反映其兴趣和愿望的方式,自由行使不可剥夺的自决权利。这一办法将包括教育人民,使其知道各种可供使用的备选办法,使他们能够客观地自行判定什么才是对自己最有利的。必须促进均衡的经济发展和帮助领土取得最高度的自给自足是同样重要的;联合国各专门机构和其他国际组织应参与这个过程。印度尼西亚代表团也强调经由讨论会、出版物和其他有关活动,散发非殖民化领域内资料的重要性。

33. 副主席萨马纳先生(巴布亚新几内亚)代行主席职务。

34. JELBAN先生(阿拉伯利比亚民众国)说,在南非成功地终止种族隔离和建立统一和民主后,在委员会看到南非代表团,令人感到满意。铲除殖民主义是联合国的一项基本责任。自从1960年通过关于非殖民化的《宣言》以来,许多国家已取得自决。不过,数个国家仍未独立:这是因为管理国未履行执行《宣言》的义务,也是国际社会的一项挑战。其余的非自治领土与业已取得自治的那些领土一样有自决的资格。

35. 因此,联合国在执行《宣言》方面发挥的作用尚未充分完成。利比亚全力支持所有非自治领土努力取得自决,及其进行经济和社会发展的权利。他吁请联合国支助这些领土内的经济和政治发展,并确保占领国不在该处建立任何军事设施或从事核试验,或进行对这些领土安全有害的扩散或贮存核武器或其他大规模毁灭性武器行动。

36. SAMADI先生(伊朗伊斯兰共和国)说,委员会有责任坚决承诺让仍然生活在任何殖民形式统治下的每个人民和国家有机会行使其自决权利和自由选择如何决定

其本身前途。奠定一个稳定的经济基础,使非自治领土得以充分行使其自决权利是重要的,外来经济利益的活动可能对非殖民化过程,也就是殖民领土上的人民是其自然资源原真正拥有者,构成障碍,应以促进这些人民的政治、经济、社会和教育提高方式予以发展。军事基地和设施的存在对执行《宣言》构成类似的障碍。大会和特别委员会的有关决议和决定都吁请管理国终止在领土上的军事活动,并重申这些领土及其接壤地区应免于核废料的试验或核武器或其他大规模毁灭性武器的部署。

37. 派遣访问团是取得关于领土情况第一手资料的最佳途径,应鼓励管理国允许这类访问。

38. AL-ATTAR先生(阿拉伯叙利亚共和国)说,联合国未能预防战争和区域冲突,也未成功地使一个以国际合法性和公正为基础的集体安全计划具体化。铲除殖民主义可能是迄今为止联合国最大的成就。不过,仍有17个国家未享有自决和独立。尽管它们多数是小岛屿,无论如何它们仍有权按照自己的愿望取得自决。因此,管理国应与特别委员会合作,遵照《宪章》第七十三条(辰)款,定期向其递交资料,或便利委员会派遣访问团前往这些领土。为了在本世纪终了以前达到铲除殖民主义,管理国的合作是必要的,以便研究个别领土的情况,并根据居民的愿望,找寻一个适当的解决办法。托克劳人民已表示希望自由地加入新西兰联邦。这方面的成功是因为管理国与委员会合作的结果。重要的是,联合国各专门机构应增加其对非自治领土人民的援助方案,以支助他们的社会 and 经济发展。

39. 叙利亚是首先参与非殖民化特别委员会工作的国家之一,因为它坚信唯有全面铲除所有形式的殖民主义才能取得国际和平与安全。目前放松的国际气氛,其特征是普遍渴望和平与安全及尊重人民的愿望,迫使国际社会有义务进行一切必要的行动,以确保达到普遍自决。应优先注意委员会关注的事务,使世界能够永远免于殖民主义余毒地进入二十一世纪。

40. LAMPTEY先生(加纳)说,他希望与解决西撒哈拉问题计划有关的所有方面与联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)充分合作,通过真正的投票,从选民登记开始,使整个过程透彻地自由和公正。他注意到,波利萨里奥阵线要求同摩洛哥一

方对话,以便在全民投票以前创造一种信任气氛,他赞同这类直接对话。

41. 他满意地注意到在以巴谈判和以约共同议程方面作出的进展,他对以叙和以巴加速解决问题以及解决巴勒斯坦悬而未决的问题也怀抱着希望。

42. 关于托克劳问题,他强调说,已尽一切努力提高该领土人民的自觉性,因此无论他们对自己的前途作任何选择,他们都知道其选择所涉全面影响。

43. 他感到遗憾的是,一些希望被认作是民主和具有国际合法性的斗士,却仍未同委员会合作取得联合国铲除殖民主义十年的目标。他吁请所有国家随着时间行动,与特别委员会合作。有人将向大会提出一些决议草案,吁请有关管理国立即停止在被控制领土上进行的威胁到领土今后经济发展和妨碍居民自由决定其前途的一切经济和军事活动及安排。

44. MERIMEE先生(法国)说,法国代表团希望报告近几年在新喀里多尼亚的发展情况,尤其是关于《马蒂尼翁协议》的执行情形。法国政府对联合国是否有能力处理这个问题仍持保留意见,认为新喀里多尼亚是法国的一处海外领土,因此不受《联合国宪章》第七十三条的管束,而是按照《宪章》第二条第七项的国家管辖范围的管束,尽管如此,它仍提出报告。

45. 自从1988年签署《马蒂尼翁协议》以来,新喀里多尼亚境内所有政治力量都显示出大不同的决心,为和平前途积极工作,以符合《协议》的以下三大规定:1998年由合法人民进行自决表决、将该领土三个省的行政权力下放、以及积极促进适当的经济和社会发展。后续工作委员会每年或甚至更频繁地举行会议,以评价和重新指导《协议》的执行情形。

46. 过去六年以来,根据《协议》的体制安排已经就绪。新喀里多尼亚三个省经由普选选出的议会已在行使广泛的新权力,并大力进行技术发展、经济活动和增加就业机会。法国政府的目标是可以在所有区域创造就业机会的一种均衡的经济发展,为此目的,它也同列出省级优先事项的各省签署若干发展合同。同时制订了大规模基本设施方案,进展情况令人满意,目前还在进行一项经济和社会计划,以扭转镍出口的下降。一项重要的培训方案已显示出极令人鼓舞的结果,诸如反映在中学和

就业考试成绩提高;建造新的学校接纳更多学生;以及专门为美拉尼西亚人制订的一项职训方案等。在文化上,同时促进美拉尼西亚人的社区特性意识,尤其是通过卡纳克人文化发展机构进行。法国政府会同其新喀里多尼亚伙伴,计划今后集中注意青少年方案和城市的住房或经济多样化问题。总之,过去六年的评价是正面的。

47. 法国代表团满意地注意到,本年关于新喀里多尼亚的决议草案注意到这种正面情况,以及在法国政府监督下各党间正在进行的对话;因此法国不反对该决议草案或要求表决,尽管本身并不赞成。

48. 感谢《马蒂尼翁协议》,新喀里多尼亚与区域内邻国的政治、经济、科学和文化联系已经扩展。法国政府极其重视该领土并入南太平洋社区一事,并将继续加以鼓励。法国也决心增进该领土的利益和繁荣,使其居民在最可能的情形下于1998年行使其自决权利。

49. MWAMBULUKUTU先生(坦桑尼亚联合共和国)说,为了完成委员会在2000年前铲除殖民主义的目标,所有成员必须与非殖民化特别委员会充分合作。特别是其余非自治领土各管理国应在特别委员会上陈述其案例,以便预先尽量减少在第四委员会审议非殖民化问题时出现的一些关注事务。特别委员会关于托克劳的报告是管理国与领土居民真正合作可以作出进展的证明,其他管理国也应遵循新西兰的例子,邀请联合国访问团前往,并使人民全面参与决定其地位。

50. 在西撒哈拉,遗憾的是期待已久的自决问题全民投票因选民合法性问题而仍遭阻延。摩洛哥政府和波利萨里奥阵线都应和秘书长和身份证委员会充分合作,以执行商定的解决计划,从而达到自由、公正全民投票的目标。

51. MANAKARATNE先生(斯里兰卡)认为,决不能因其余的非自治领土面积小和人口及资源有限而减少委员会对其非殖民化的重视。事实上,这些因素使它们更脆弱,需要特别的注意。斯里兰卡政府赞赏过去三十年来对非殖民化进展情况有助益的各管理国表现的合作与积极态度,从而取得协商一致意见,而非对抗,有关人民的长期利益也获尊重。斯里兰卡坚信,各管理国将继续显示同样的精神,确保其余非独立领土的转型。

52. 象所有其他成员国一样,斯里兰卡对南非局势的改变感到欣慰,它在国际礼让中取得了应有的地位,不仅对南非大陆的前途,也对全球社会作了重要贡献。

53. 政治自决不过是走向国家自主的第一步:如果未独立领土的人民希望在一个竞争剧烈的复杂世界上提高生活标准,该领土的经济前途是非常重要的。如所有从长期殖民统治下挣脱的国家都知道的,除非拥有巩固的经济基础,内外因素可使独立徒具法律形式而已。管理国和联合国各专门机构及其他区域机关有义务确保在殖民后期间协助前领土维持其独立和基本社会经济结构。自由提供并且不附带强迫和剥削条件的外国经济援助将增进其福利,也将是互利的。

54. 各领土的人民应能免于压力自由决定其前途,联合国应确保他们能够这样。自决不应成为通过武力和军事,宣传领土内狭窄、不具代表性人民集团看法的一种工具;这些团体利用这个过程,以达到其本身不属于联合国所了解自决概念殖民范围内的目的。许多新独立国家内发生分隔主义集团的新现象,不应允许其生根。斯里兰卡高兴地注意到,在许多情形下,举行了直接会谈,以对话和谈判方式解决其余争端。实用的办法往往带来期望的结果。

55. SNOUSSI先生(摩洛哥)回顾摩洛哥一直愿意与秘书长充分合作,找寻一个公正、持久解决所谓撒哈拉问题的办法。是摩洛哥提议一个全民投票的,在联合国监督下举行,以确保适当的不偏不倚。摩洛哥加入秘书长为达成双方接受的解决计划作出的不懈努力,1992年联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)开始执行该计划。

56. 在障碍物中包括认定合乎参与全民投票身份人士的标准。如秘书长在其报告中说明的(A/49/492,第12段),发生延误完全是因为其他一方和支持它的国家,因为摩洛哥早已接受安全理事会第725(1991)号决议制订的标准。因此,摩洛哥政府欢迎安全理事会第907(1994)号决议内提供的对该问题的解决办法,如秘书长的报告中所述(第17段),该决议获得双方的接受。由于深入协商的结果,也可解决非洲统一组织(非统组织)观察员问题。简言之,联合国行动进展满意,自1994年8月底以来在认定可能选民身份方面也作出确切的进展。

57. 必须铭记着,按照安全理事会第809(1993)和907(1994)号决议,安排和进行全民投票的特别责任是在安全理事会的监督下由秘书长及其特别代表承担。秘书长在其报告中列出了执行解决计划其余组成部分的时间表。摩洛哥重申充分准备合作,以加速其执行,使全民投票能尽早举行。

58. 委员会在就该问题提出建议时当然不能违背安全理事会的规定,或成为一方及其支持者提出要求的论坛。摩洛哥代表团赞成以对话和协商一致意见来解决争端,但不能利用其作为延迟执行双方所接受解决计划的借口。如A/49/492号文件(第5段)所述,由于另一方反对特别代表安排的谈判,因而不能举行,委员会最好不要就对话提出任何建议,而将这类事务交由秘书长去办。解决计划已顺利走向实现的道路,所有成员必须采取负责的态度,以便不妨碍这个过程。

59. 摩洛哥不是一个殖民国家。如果说它是,便污辱了历史记录和马格里布人民抵抗殖民主义的共同、英勇战斗,也公然扭曲了所谓的西撒哈拉问题。撒哈拉问题已成为国际社会的问题,国际社会在摩洛哥的同意下则选择经由安全理事会和秘书长予以解决。必须让他做他的事。马格里布有其他严重关注的事务,它实际上面临着史无前例的极端主义暴力危机,分散了其从事团结和发展紧急任务的力量。阿拉伯马格里布联盟所有成员应一致解决其真正的问题,以确保区域内的稳定和发展。

下午5时55分散会